

Установка Батареи

- Снимите торцевую крышку, поворачивая ее против часовой стрелки.
- Вставьте 2 (две) щелочные батареи размера AAA так, чтобы полюс «+» находился у головной части фонаря.
- Наденьте торцевую крышку на фонарь, поворачивая ее по часовой стрелке до плотного закрывания.

Эксплуатация

Высокая Яркость > Низкая Яркость > Отключение

- Кратковременное Включение -**
Для кратковременного включения плавно нажмите торцевую кнопку.
Одно нажатие – высокая яркость, два нажатия (с интервалом в полсекунды) – низкая яркость.
- Постоянное Включение -**
- Однократное нажатие – высокая яркость
- Нажать три раза (с интервалом не более половины секунды) – низкая яркость
- Отключение -**
Для выключения нажмите торцевую кнопку.

Замена батарей

- Снимите торцевую крышку, повернув ее против часовой стрелки так, чтобы она отделилась от заднего торца фонаря модели 1920.
- Извлеките из фонаря модели 1920 2 (две) использованные батареи.
- Вставьте 2 (две) новых щелочных элементов питания размера AAA так, чтобы полюс «+» был направлен к головной части фонаря.
- Наденьте торцевую крышку, повернув ее по часовой стрелке до плотного закрывания.

Общие Указания По Уходу И Обслуживанию

- Очистите уплотнительные кольца с помощью мягкой чистой ткани, так как скопление грязи в этой области может привести к повреждению уплотнительного кольца.
- Если поворот становится затруднительным, нанесите на уплотнительные кольца тонкий слой прозрачной силиконовой смазки.
- Чтобы фонарь работал бесперебойно, периодически снимайте торцевую крышку и протирайте резьбовые поверхности в торце фонаря модели 1920 и внутри торцевой крышки мягкой чистой тканью.

Внимание

Во избежание случайного включения фонаря 1920 во время его хранения извлеките из него батареи. Если фонарь модели 1920 оставить включенным в контейнере, фонарь может перегреться и повредить материалы своей конструкции либо же материал, к которому он прилегает.

Технические Характеристики

- Лампа: Светодиодная
Аккумуляторы: 2 (две) щелочные батареи размера AAA или другие аналогичные щелочные батареи

Обслуживание Уплотнительного Кольца

Внимательно проверьте уплотнительное кольцо или контактную поверхность кромки линзы на наличие порезов, царапин или иных повреждений. Удалите любые загрязнения и инородные частицы с контактных поверхностей уплотнительного кольца. Резьбовые поверхности, канавка уплотнительного кольца и внутренняя кромка линзы всегда должны быть смазанными. Для смазки используйте силиконовую смазку. Сведения о замене уплотнительного кольца см. в информации о гарантии.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ — ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЛИ ЗАРЯЖАТЬ БАТАРЕИ, ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ В ЭТОМ ДОКУМЕНТЕ!

ВНИМАНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ И ПОВРЕЖДЕНИЙ СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА ПО ОБРАЩЕНИЮ И ХРАНЕНИЮ БАТАРЕЙ

БАТАРЕИ МОГУТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ!

НЕПРАВИЛЬНОЕ ОБРАЩЕНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ И МАТЕРИАЛЬНОМУ УЩЕРБУ, ВЫЗВАННЫМ НАРУШЕНИЕМ ЦЕЛОСТНОСТИ, ВОЗГОРИЕМ ИЛИ ВЗРЫВОМ БАТАРЕЙ.

Щелочные Батареи

» При использовании изделий в условиях, требующих специального разрешения для взрывоопасных сред, следует учитывать, что такое разрешение действительны только для указанного производителя и только для батареи указанного типа, а также, если применимо, только для торговых названий, указанных на оборудовании или на прилагаемом к фонарику вкладыше с инструкцией. Эксплуатация с батареями другого типа может привести к ухудшению характеристик оборудования и создавать опасные для здоровья пользователя или других лиц условия. Разрешения, подтверждающие безопасность эксплуатации, в этом случае утрачивают свою силу.

» Перед использованием обязательно прочитать рекомендации производителя батареи по надлежащему использованию батареи указанного типа/торговой марки.

- » Заменять все батареи одновременно. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ одновременно батареи разных марок/типов. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ одновременно старые и новые батареи. При вставке батареи всегда соблюдать полярность (+ и -), указанную на батарее и устройстве.
- » НЕ ЗАМЕНЯТЬ батареи в опасных условиях.
- » НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ батареи с истекшим сроком годности.
- » Из устройства, которое не будет использоваться в течение длительного времени, необходимо извлечь батареи.

Утилизация Батареи

Утилизировать ТОЛЬКО надлежащим образом в специальных центрах по утилизации батареи. Неправильная утилизация может являться нарушением закона. При неправильной утилизации возможен выход вредных и токсичных материалов.

PELI LIMITED LIFETIME* GUARANTEE

Peli Products, S.L.U. ("Peli") гарантирует свои фонари и фары для жизни* против поломки или дефектов в производстве. Гарантия не покрывает лампы или батареи. Peli будет либо ремонтировать, либо заменять любые дефектные продукты, в зависимости от того, что лучше для клиента. Все претензии, связанные с поломкой, должны быть поданы в течение 12 месяцев с момента покупки. Peli несет ответственность за любые дефекты, возникшие в результате неправильного использования, хранения, ремонта, модификации, повреждения, неисправности или аварийного случая.

*Lifetime guarantee not applicable where prohibited by law.

For complete details, see: www.peli.com/peli-warranty

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA* DE PELI

Peli Products, S.L.U. ("Peli") garantiza sus linternas y linternas frontales de por vida* frente a roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la bombilla ni las pilas/baterías. Peli reparará o sustituirá los productos defectuosos a su entera discreción. Si el producto presenta alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se ha hecho un mal uso, un uso abusivo, o ha sido objeto de negligencias o accidentes, la garantía quedará anulada.

* La garantía de por vida no es aplicable en los países cuya legislación lo no permite.

Más información en: www.peli.com/peli-warranty

GARANTIE À VIE* LIMITÉE DE PELI

Peli Products, S.L.U. ("Peli") garantit à vie* ses torches et ses torches frontales contre la casse ou les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ni les piles. Peli réparera ou remplacera tout produit défectueux, à sa seule discréction. Toute demande de prise en charge sous cette garantie, de quelque nature qu'elle soit, sera refusée si le produit a été modifié, endommagé, s'il a subi des transformations physiques quelles qu'elles soient, s'il a été sujet à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

*Garantie à vie non applicable là où elle est interdite par la loi.

Pour obtenir des informations complètes, consultez la page suivante : www.peli.com/warranty

PELI BEΣΧΡΑΝΚΤΕ ΛΕΒΕΝΣΛΑΓΕ* ΓΑΡΑΝΤΙΑ

Peli Products, S.L.U. ("Peli") gewährt für seine Taschenlampen und Stirnlampen eine lebenslange* Garantie in Bezug auf Bruch und Verarbeitungsmängel. Diese Garantie erstreckt sich weder auf die Lampe noch auf die Batterien. Peli wird in alleinigem Ermessen defekte Produkte reparieren oder wahlweise austauschen. Ansprüche jeglicher Art aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn das Produkt verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder eines Unfalls war.

*Die lebenslange Garantie gilt nicht, wenn sie gesetzlich verboten ist.

Die vollständigen Angaben finden Sie unter www.peli.com/peli-warranty

GARANZIA INCONDIZIONATA* DI QUALITÀ PELI LIMITED

Peli Products S.L.U. ("Peli") garantisce a vita* le sue torce e torce da testa contro rotture o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le lampade o le batterie. Peli riparerà o, a sua esclusiva discrezione, sostituirà gli eventuali prodotti difettosi. Tutte le richieste in garanzia vengono bloccate, qualunque sia la loro natura, qualora il prodotto sia stato alterato, danneggiato, modificato fisicamente in qualunque modo oppure sia stato oggetto di uso improprio, negligenza o incidente.

*Garanzia a vita non applicabile nei casi vietati dalla legge.

Per i dettagli completi, consultare: www.peli.com/peli-warranty

ОГРАНИЧЕННАЯ БЕССРОЧНАЯ* ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА PELI

На ручные и налобные фонари компании Peli Products, S.L.U. (далее — «Peli») предоставляется «бессрочная» гарантia на случай поломки или дефектов технологического процесса. Настоящая гарантia не распространяется на ламповый модуль и батареи. Peli либо выполнит ремонт, либо заменит любое дефектное изделие по своему собственному единоличному усмотрению. Никакие требования по данной гарантii какого бы то ни было характера не принимаются, если изделие было модифицировано, повреждено, изменено либо подвергнуто ненадлежащему использованию, небрежному обращению или аварийному воздействию.

* Бессрочная гарантia не применяется, если запрещена законом.

Все сведения о гарантii см. на веб-сайте: www.peli.com/peli-warranty



PELI PRODUCTS, S.L.U.

c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain

Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

1923-311-503 5-37642 Rev A MY/22
© 2022 Peli Products, S.L.U.



All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Peli Products, S.L.U., its parent, subsidiaries and/or affiliates.

1920 LED

Cat. # 1920

EN

Instruction Manual

This compact torch produces an ultra bright light beam by using a LED powered by (2) two AAA 1.5V alkaline batteries. The Peli™ 1920 torch is designed for easy use with one hand operation and has a dual-switch mode for constant-on and momentary-on. The 1920 torch body is made by high precision CNC machines from aircraft-grade aluminum alloy for the most durable construction. The 1920 torch is water resistant

To Insert Batteries

- Remove the tail cap by turning counter-clockwise.
- Install (2) two AAA alkaline batteries with + terminal facing to the head assembly.
- Replace the tail cap onto the torch by turning clockwise until sealed.

Operation

High > Low > Off

- Momentary -**
Gently depress the tail button for momentary operation. Press once for high, press again (within a half second) to change from high to low.
- Constant On -**
- Single click for High
- Three clicks (no more than a half second between clicks) for low
- Light-Off -**
Press the tail button to turn OFF.

To Change Batteries

- Remove the tail cap by turning counter-clockwise until it comes off the rear of the 1920 torch.
- Remove the (2) two used batteries from the 1920 torch.
- Install the (2) two new AAA alkaline batteries with + terminal facing to the head assembly.
- Replace the tail cap by turning clockwise until sealed.

General Care & Maintenance

- Clean O-rings with a soft clean cloth to insure that sealing area is free of dirt that could destroy the O-ring seal.
- Apply a light coat of clear silicone grease on the O-rings occasionally if turning action becomes too difficult.
- Remove the tail cap and wipe the rear threads of the 1920 torch body and inside of the tail cap with a soft clean cloth occasionally to avoid intermittent torch operation.

Caution

TO PREVENT THE 1920 TORCH COMING ON ACCIDENTALLY WHEN THE TORCH IS STORED, REMOVE THE BATTERIES. IF THE 1920 TORCH IS TURNED ON WHILE IT IS IN A CONTAINER, THE TORCH CAN OVERHEAT AND DAMAGE THE TORCH OR THE MATERIAL OF THE SURROUNDING AREA.

Specifications

- Bulb: LED
Batteries: (2) Two AAA alkaline or other equivalent alkaline batteries

O-Ring Maintenance

Check closely for cuts, scratches, or otherwise damaged O-ring or mating lens lip surface. Remove any dirt or foreign matter from O-ring sealing surfaces. Keep threads, O-ring groove and inside lip of lens lubricated with silicone grease. See Warranty information for replacement of O-ring.

BATTERY SAFETY

BATTERY SAFETY – YOU MUST READ THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING OR CHARGING YOUR BATTERIES!

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE

BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

IMPROPER HANDLING OF BATTERIES CAN LEAD TO LEAKING, FIRE OR EXPLOSION WHICH CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

Alkaline Batteries

- For those products with Hazardous Location Safety Approvals for explosive environments, please be advised that the safety approval is only valid for the specified battery type and manufacturers and, where applicable, brand names that are displayed on the equipment and/or instructions sheets that are supplied with the torch. The use of other battery types may reduce the performance of the equipment, expose the user or others to serious injury, and will invalidate the safety approval.
- Always read the battery manufacturer's recommendations for the appropriate usage of the battery type/brand prior to using.
- When replacing the batteries, replace all the batteries at the same time. DO NOT mix battery brands. DO NOT mix old and new batteries. Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and equipment.
- DO NOT change batteries in a hazardous location.
- DO NOT use batteries beyond their expiration date.
- Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time.

Battery Recycling

ALWAYS dispose of batteries properly at an approved battery recycling center. Failure to do so may be a crime and can lead to the release of harmful toxic materials.

ES

Manual De Instrucciones

Esta linterna compacta produce un haz de luz muy brillante gracias a su LED que funciona con una pila de litio AAA alcálinea. La linterna Peli™ 1920 ha sido diseñada para ser usada de manera sencilla con una sola mano y dispone de un interruptor con dos posiciones para un funcionamiento continuo o momentáneo. El armazón de la linterna 1920 ha sido fabricado por máquinas CNC con una aleación de aluminio extruido similar al utilizado en los aviones, para garantizar la máxima duración. Además, la 1920 es resistente al agua.

Introducción De Las Pilas

UNA MANIPULACIÓN INADECUADA DE LAS PILAS Y LAS BATERÍAS PUEDE PROVOCAR LA APARICIÓN DE FUGAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES, LO QUE PODRÍA CAUSAR LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES.

Pilas Alcalinas

- » Los certificados de seguridad para entornos explosivos en zonas peligrosas que ofrecen ciertos productos solo se aplican al tipo de pila/batería y fabricante especificados y, si procede, a las marcas que aparecen en el equipo o en las hojas de instrucciones que lo acompañan. El uso de cualquier otro tipo de pilas/baterías puede afectar al rendimiento del equipo y exponer al usuario a lesiones graves, y anula el certificado de seguridad.
- » Consulta siempre las recomendaciones de uso de la marca o el fabricante de las pilas/baterías antes de utilizarlas.
- » Las pilas deben sustituirse todas al mismo tiempo. NO mezclar pilas de distinta marca. NO mezclar pilas antiguas con pilas nuevas. Introducir siempre las pilas correctamente siguiendo la polaridad (+ y -) indicada en la pila y el equipo.
- » NO cambiar las pilas en zonas peligrosas.
- » NO usar pilas que estén caducadas.
- » Sacar las pilas del equipo si este no va a utilizarse durante un largo periodo de tiempo.

Reciclaje De Pilas Y Baterías

Al final de su vida útil, las pilas y las baterías se deben depositar SIEMPRE en un centro de reciclaje homologado. No hacerlo puede comportar un delito y provocar la liberación de materiales tóxicos nocivos.

FR

Manuel D'instructions

Cette torche compacte produit un rayon très puissant grâce à une LED de alimentée par (2) deux piles au AAA alkaline. La torche Peli™ 1920 est conçue pour pouvoir être tenue facilement d'une seule main et dispose d'un mode d'allumage double pour obtenir un éclairage constant ou momentané. Le corps de la torche 1920 est fabriqué sur des machines CNC de très grande précision en alliage d'aluminium d'avionnerie pour une meilleure résistance. La torche 1920 est étanche.

Pour Insérer Les Piles

1. Enlevez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Installez (2) deux piles au AAA alkaline avec la borne + dirigée vers le haut de la torche.
3. Remettez le couvercle en place sur la torche en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il ferme bien.

Mode De Fonctionnement

Fort > Faible > Arrêt

1. Éclairage Momentané -
 - Appuyez légèrement sur l'interrupteur arrière pour une utilisation momentanée. Appuyez une fois pour un éclairage fort, et appuyez une nouvelle fois (dans la demi-seconde) pour passer au mode faible.
2. Éclairage En Continu -
 - Appuyez une seule fois pour un éclairage fort.
 - Appuyez 3 fois (pas plus d'une demi-seconde entre chaque clic) pour passer en mode éclairage faible.
3. Éteindre -
 - Appuyez sur l'interrupteur arrière pour éteindre la torche.

Pour Changer Les Piles

1. Démontez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se démonte de l'arrière de la torche 1920.
2. Enlevez les (2) deux piles usagées de la torche 1920.
3. Installez (2) deux nouvelles piles au AAA alkaline avec la borne + dirigée vers le haut de la torche.
4. Remettez le couvercle en place sur la torche en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il ferme bien.

Entretien Général Et Maintenance

1. Nettoyez les joints toriques à l'aide d'un chiffon doux et propre pour vérifier que les parties de fermeture ne contiennent pas de poussière qui pourrait abîmer le joint torique.
2. Appliquez une fine couche de graisse de silicone de temps en temps sur les joints toriques si vous notez qu'il devient difficile de faire tourner la torche.
3. Enlevez le couvercle et essuyez les filetages arrières du corps de la lampe torche 1920 et l'intérieur du couvercle de temps en temps à l'aide d'un chiffon doux et propre pour éviter un fonctionnement inopiné de la torche.

Avertissement

POUR ÉVITER QUE LA TORCHE 1920 NE S'ALLUME INOPINÉMENT LORSQU'ELLE EST RANGÉE, RETIREZ LES PILES. SI LA TORCHE 1920 S'ALLUME ALORS QU'ELLE EST RANGÉE, ELLE PEUT CHAUFFER DE MANIÈRE EXAGÉRÉE ET ÊTRE ENDOMMAGÉE OU ENDOMMAGER LE MATERIAU DANS LEQUEL ELLE EST RANGÉE. SPÉCIFICATIONS

Spécifications

Ampoule : LED
Piles : (2) deux piles au AAA alkaline, ou équivalentes.

Maintenance Du Joint Torique

Examiner attentivement le joint torique ou la surface de contact de la lentille afin de détecter les éventuelles fissures, griffes ou autre type de dommage. Éliminer les impuretés ou tout corps étranger des surfaces d'étanchéité du joint torique. Conserver les filets, la rainure du joint torique et la lèvre interne de la lentille bien huilés avec de la graisse de silicone. Consulter dans la Garantie les informations concernant le remplacement du joint torique.

SÉCURITÉ DES PILES/BATTERIES

SÉCURITÉ DES PILES/BATTERIES – VOUS DEVEZ LIRE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER OU DE CHARGER VOS PILES/BATTERIES !

AVERTISSEMENT : MANIPULEZ ET RANGEZ CORRECTEMENT LES PILES/BATTERIES POUR ÉVITER TOUTE LÉSION CORPORELLE OU TOUT DOMMAGE MATÉRIEL

LES PILES/BATTERIES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES !

LA MANIPULATION IMPROPRE DES PILES ET BATTERIES PEUT MENER À DES FUITES, DU FEU OU DES EXPLOSIONS QUI PEUVENT CAUSER DE GRAVES LÉSIONS CORPORELLES OU DES DÉGÂTS MATERIELS.

Piles Alcalines

- » Pour les produits avec des agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs, notez que l'agrément de sécurité est valable uniquement pour le type de pile et les fabricants de piles spécifiés et, le cas échéant, les noms de marque figurant sur l'équipement ou dans le mode d'emploi joint à la torche. L'utilisation d'autres types de piles peut réduire les performances de l'équipement, exposer l'utilisateur ou d'autres personnes à de graves lésions corporelles et annuler l'agrément de sécurité.
- » Lisez toujours les recommandations du fabricant des piles pour connaître l'utilisation appropriée du type/de la marque de piles avant de les utiliser.
- » Lors du remplacement des piles, remplacez-les toutes en même temps. Ne mélangez PAS des marques de piles. Ne mélangez PAS des piles usées et des piles neuves. Insérez toujours correctement les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur les piles et l'équipement.
- » Ne remplacez PAS les piles dans un endroit dangereux.
- » N'utilisez PAS les piles au-delà de leur date d'expiration.
- » Retirez les piles de l'équipement s'il ne va pas être utilisé pendant une période prolongée.

Recyclage Des Piles/Batteries

Mettez TOUJOURS correctement les piles/batteries au rebut dans un centre de recyclage de piles/batteries. Sinon, vous risquez de commettre un crime et cela risque de dégager des substances toxiques dangereuses.

DE

Bedienungsanleitung

Diese kompakte Taschenlampe erzeugt dank der Verwendung einer in Verbindung mit zwei (2) AAA 1.5V alkaline Batterien einen besonders hellen Strahl. Die Taschenlampe Peli™ 1920 ist für die einfache Verwendung im Einhandbetrieb konzipiert und besitzt einen Betriebsumschalter für permanent an oder kurzzeitiges Einschalten. Das Gehäuse der 1920 Taschenlampe wird mit extrem präzisen, computergesteuerten Maschinen aus für Flugzeuge geeignetem Aluminium hergestellt, um eine besonders widerstandsfähige Konstruktion zu erreichen. Die 1920-Taschenlampe ist wasserfest.

Einlegen Der Batterien

1. Nehmen Sie den Deckel am Gehäuseende ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Legen Sie zwei (2) AAA 1.5V alkaline-Batterien mit dem Plus-Ende (+) in Richtung Kopf der Gruppe ein.
3. Setzen Sie den Deckel am Gehäuseende wieder auf die Taschenlampe auf, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.

Bedienung

Hoch > Niedrig > Aus

1. Momentlich -
 - Drücken Sie leicht den Druckknopfschalter am Griffende für das Momentlicht. Einmal für Hoch drücken, erneut (innerhalb einer halben Sekunde) drücken, um von Hoch auf Niedrig zu wechseln.
2. Konstant Ein -
 - Einzelklick für Hoch
 - Drei Klicks (nicht mehr als eine halbe Sekunde zwischen den Klicks) für Niedrig
3. Ausschalten -
 - Druckschalter am Lampenende drücken, um die Lampe AUS zu schalten.

Austauschen Der Batterien

1. Nehmen Sie den Deckel am Gehäuseende ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich hinten von der 1920 Taschenlampe löst.
2. Nehmen Sie die beiden (2) verbrauchten Batterien aus der 1920 Taschenlampe heraus.
3. Legen Sie zwei (2) neue AAA 1.5V alkaline Batterien mit dem Plus-Ende (+) in Richtung Kopf des Gerätes ein.
4. Setzen Sie den Deckel am Gehäuseende wieder auf, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen, bis er dicht schließt.

Allgemeine Pflege Un Wartung

1. Reinigen Sie die O-Ringe mit einem weichen und sauberen Tuch, um sicherzustellen, dass der Bereich frei von Schmutz ist, der die O-Ring-Dichtung beschädigen könnte.
2. Tragen Sie gelegentlich eine dünne Schicht sauberes Silikonfett auf die O-Ringe, sobald die Drehbewegung nicht mehr leicht geht.
3. Nehmen Sie den Deckel am Gehäuseende ab und wischen Sie gelegentlich das hintere Gewinde des Gehäuses der 1920 -Taschenlampe und das Innere des Deckels am Gehäuseende mit einem weichen und sauberen Tuch ab, um zu verhindern dass die Taschenlampe intermittierend arbeitet.

Vorsicht

UM ZU VERHINDERN, DASS DIE 1920 TASCHENLAMPE WÄHREND DER AUFBEWAHRUNG VERSEHENLICH EINGESCHALTET WIRD, NEHMEN SIE DIE BATTERIEN HERAUS. WENN DIE 1920 TASCHENLAMPE IN EINEM BEHÄLTER ANGESCHALTET WIRD, KANN SIE ÜBERHITZT WERDEN UND DIE TASCHENLAMPE ODER DAS MATERIAL DER UMGEBUNG BESCHÄDIGEN.

Wartung Des O-Rings

Überprüfen Sie den O-Ring und die Dicht-fläche des Linsenrandes genau auf Schnitte, Kratzer oder andere Beschädigungen. Schmutz oder Fremdstoffe müssen von den O-Ring-Dichtflächen entfernt werden. Die Gewinde, die Nut des O-Rings und der Innenrand der Linse müssen mit Silikonfett eingefettet werden. Informationen zum Austausch des O-Rings finden Sie in den Garantiehinweisen.

Technische Daten

Birne: LED
Batterien: 2) zwei AAA 1.5V alkaline Batterien

BATTERIESICHERHEIT

BATTERIESICHERHEIT – DIESE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG ODER DEM LADEN DER BATTERIEN GELESEN WERDEN!

WARNUNG: BATTERIEN ORDNUNGSGEMÄSS VERWENDEN UND AUFBEWAHREN, UM VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN

BATTERIEN KÖNNEN GEFAHRLICH SEIN!

EINE UNSACHGEMÄSSE HANDHABUNG VON BATTERIEN KANN ZU AUSLAUFEN, BRAND ODER EXPLOSION FÜHREN, WAS SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN KANN.

Alkaline-Batterien

- » Bei Produkten mit Zulassung für explosionsgefährdete Bereiche beachten Sie bitte, dass die Sicherheitszulassung nur für den angegebenen Batterietyp und Hersteller und gegebenenfalls für Markennamen gültig ist, die auf der Ausrüstung und/oder in den Anleitungen, die mit der Taschenlampe geliefert werden, abgebildet sind. Die Verwendung anderer Batterietypen kann die Leistung der Ausrüstung mindern, den Benutzer oder andere Personen schweren Verletzungen aussetzen und lässt die Sicherheitszulassung ungültig werden.
- » Lesen Sie vor der Verwendung stets die Empfehlungen des Batterieherstellers für die geeignete Verwendung des Batterietyps/der Marke.
- » Beim Austausch der Batterien sind stets alle Batterien gleichzeitig ersetzen. Mischen Sie KEINE Batterien verschiedener Marken. Mischen Sie KEINE alten und neuen Batterien. Setzen Sie die Batterien stets korrekt unter Beachtung der Polarität (+ und -), wie auf der Batterie und dem Batteriefach angegeben, ein.
- » Laden Sie Batterien NICHT in Gefahrenzonen.
- » Verwenden Sie die Batterien NICHT nach ihrem Ablaufdatum.
- » Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

Batterie-Recycling

Die Batterien sind IMMER ordnungsgemäß bei einem zugelassenen Recyclingcenter für Batterien zu entsorgen. Nichtbeachtung kann eine Straftat sein und zur Freisetzung schädlicher, giftiger Stoffe führen.

IT

Manuale Di Istruzioni

Questa torcia compatta produce un raggio luminoso ultra brillante utilizzando un LED alimentato da due (2) batterie alcaline AAA da 1.5 V. La torcia Peli™ 1920 è progettata per un facile utilizzo con una sola mano ed è dotata di uno switch a doppio interruttore per un'accensione costante e temporanea. Il corpo della torcia 1920 è realizzato mediante macchine CNC ad alta precisione a partire da una lega di alluminio di grado aeronautico per una struttura della massima resistenza. La torcia 1920 è resistente all'acqua.

Per Inserire Le Batterie

1. Rimuovere il tappo terminale ruotandolo in senso antiorario.
2. Montare (2) due batterie alcaline AAA con il polo + rivolto verso il gruppo di testa.
3. Reinsierire il tappo terminale sulla torcia ruotandolo in senso orario finché non è fisso.

Funzionamento

Alta > Bassa > Spegnimento

1. Temporaneo -
 - Premere delicatamente il pulsante terminale per un funzionamento temporaneo.
 - Premere una volta per la modalità alta, premere di nuovo (entro mezzo secondo) per passare da alta a bassa.

Accesso Fisso -

- Un clic per la modalità alta
- Tre clic (non più di mezzo secondo tra i clic) per la modalità bassa

Torgia Spenta -

- Premere il pulsante terminale per spegnere.

Per Sostituire Le Batterie

1. Rimuovere il tappo terminale ruotandolo in senso antiorario fino a quando non fuoriesce dalla parte posteriore della torcia 1920.
2. Rimuovere le due (2) batterie usate dalla torcia 1920.
3. Montare le due (2) batterie alcaline AAA nuove con il polo + rivolto verso il gruppo di testa.
4. Reinsierire il tappo terminale ruotandolo in senso orario finché non è fisso.

Cura E Manutenzione Generale

1. Pulire gli O-ring con un panno morbido e pulito per garantire che l'area di tenuta sia priva di sporco che potrebbe distruggere la tenuta O-ring.
2. Occasionalmente, applicare uno strato sottile di grasso al silicone trasparente sugli O-ring, se l'azione di rotazione diventa troppo difficoltosa.
3. Occasionalmente, rimuovere il tappo terminale e pulire le flettature posteriori del corpo della torcia 1920 e l'interno del tappo terminale con un panno morbido e pulito per evitare un funzionamento intermittente della torcia.

Avvertenza

PER EVITARE UN'ACCENSIONE ACCIDENTALE DELLA TORCIA 1920 QUANDO VIENE RIPOSTA, RIMUOVERE LE BATTERIE. SE LA TORCIA 1920 SI ACCENDE ALL'INTERNO DI UN CONTENITORE, PUÒ SURRISCALDARSI E DANNEGGIARE LA TORCIA O IL MATERIALE DELL'AREA CIRCONDANTE.

Specifiche

Lampadina: LED
Batterie: (2) Due batterie alcaline AAA o altre batterie alcaline equivalenti

Manutenzione O-ring

Controllare attentamente che non vi siano tagli, graffi o altri danni a O-ring o superficie del bordo della lente di accoppiamento. Rimuovere eventuale sporcizia o materiali estranei dalle superfici di tenuta degli O-ring. Mantenere lubrificati filettature, scanalatura degli O-ring e bordo interno della lente con grasso al silicone. Consultare le Informazioni sulla garanzia per la sostituzione di un O-ring.

SICUREZZA DELLE BATTERIE

SICUREZZA DELLE BATTERIE: